

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
20 July 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сорок четвертая сессия**

30 июня — 17 июля 2020 года

Пункт 2 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара

Организации Объединенных Наций

по правам человека и доклады Управления

Верховного комиссара и Генерального секретаря

**Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской
Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных
Наций в Женеве от 15 июля 2020 года в адрес секретариата Совета
по правам человека**

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение секретариату Совета по правам человека и имеет честь настоящим препроводить письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 15 июля 2020 года на имя Председателя Совета по правам человека (см. приложение), а также просит осуществить перевод настоящей вербальной ноты и приложения к ней на официальные языки Организации Объединенных Наций и распространить его в качестве официального документа сорок четвертой сессии Совета по пункту 2 повестки дня.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сирийской Арабской Республики
при Отделении Организации Объединенных Наций
в Женеве от 15 июля 2020 года в адрес секретариата
Совета по правам человека**

[Язык оригинала: арабский]

**Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской
Республики при Отделении Организации Объединенных Наций
в Женеве на имя Председателя Совета по правам человека**

Г-же Элизабет Тихи-Фисслбергер,
Председателю Совета по правам человека,

По поручению моего правительства обращаюсь к Вам с письмом, с тем чтобы информировать Вас о новых вопиющих нападениях турецкого режима на сирийский народ, что является посягательством на суверенитет и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики и представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Совет по правам человека должен обратить внимание на эти нарушения, которые противоречат принципам и целям Организации Объединенных Наций, способствуют распространению терроризма и представляют собой серьезную угрозу для прав человека.

После турецкого нападения на сирийскую территорию на востоке страны 9 октября 2019 года вооруженные террористические группы и наемники, поддерживаемые турецким правительством, продолжали действовать в городе Рас-эль-Айне, убивая невинных сирийских граждан, грабя их имущество, обкрадывая их дома и магазины, сжигая посевы, конфискуя пшеницу и ячмень и перемещая тысячи людей из Рас-эль-Айна в город Эль-Хасаку и близлежащие деревни.

Кроме того, в последнее время турецкие оккупационные силы неоднократно преступным образом перекрывали подачу воды со станции водоснабжения «Алук», которая является основным источником питьевой воды для более чем миллиона человек в городе Эль-Хасаке и прилегающих к нему жилых районах. Эти силы продолжают не допускать сирийских государственных служащих к указанной станции и к управлению ею, что равносильно военному преступлению и геноциду, особенно с учетом острой потребности населения этого района в воде, которая необходима для предотвращения распространения COVID-19.

Турецкое правительство осуществляет эту незаконную и бесчеловечную практику для достижения политических и военных успехов без учета минимальных неотложных гуманитарных потребностей населения данного региона. Кроме того, эти действия нарушают все международные конвенции и соглашения, гарантирующие право всех людей на доступ к безопасной питьевой воде и на то, чтобы не подвергаться искусственной нехватке или загрязнению воды. Обеспечение водой относится к числу основных прав человека, которое должны соблюдать все государства.

Использование турецким правительством водных ресурсов в качестве рычага воздействия на сирийское правительство для достижения политических и военных целей, а также сокращение количества часов выработки электроэнергии в сочетании с перекрытием подачи воды на станции водоснабжения «Алук» могут превратиться в серьезную гуманитарную и экологическую катастрофу, которая угрожает всему региону.

Правительство Сирийской Арабской Республики решительно осуждает эти преступления, неоднократные нападения на сирийский народ и посягательство на территориальную целостность Сирийской Арабской Республики, которые представляют собой вопиющее нарушение сирийского суверенитета и принципов и

целей Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, касающихся защиты и поощрения прав человека. Сирийское правительство вновь заявляет о том, что оно оставляет за собой законное право реагировать на неоднократные турецкие преступления, нарушения и нападения, а также право добиваться компенсации за весь ущерб, причиненный в результате этих действий. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь обращается к Совету по правам человека с просьбой осудить нарушения, совершаемые турецким режимом против сирийского народа, и его неоднократные нападения на сирийскую территорию.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве официального документа нынешней сессии Совета по правам человека по пункту 2 повестки дня.

Хуссам Эдин Аала
Посол и Постоянный представитель